



LIDHJA E ARSIMTARËVE DHE PRINDËRVE SHQIPTARË (LAPSH)
ALBANISCHER LEHRER UND ELTERNVERBAND (ALEV)
LIGUE DES ENSEIGNANTS ET DES PARENTS ALBANAIS (LEPA)
LEGA DEGLI INSEGNANTI E DEI GENITORI ALBANESE (LIGA)

NAIM FRASHËRI

GENÈVE

Rapport d'activité 2025

Raporti vjetor 2025

Ligue des Enseignants et Parents Albanais (LEPA), Genève
Lidhja e Arsimtarëve dhe Prindërve Shqiptarë (LAPSH), Gjenevë

Comité (2024-2027) / Kryesia (2024-2027)

Président : Liburn Mehmetaj

Secrétaire : Enver Nesushta

Trésorier : Bajrush Sejdija

Membres du comité

- Brikena Osmani (représentante des enseignantes)
- Esena Aliraj
- Azem Hyseni
- Besnik Zeqiri
- Gentiana Kasemi

Enseignantes (2025-2026)

- Lumnije Emini
- Fatime Bllaca
- Brikena Osmani
- Antigona Haxhiu
- Hana Bilalli

Kryetar : Liburn Mehmetaj

Sekretar : Enver Nesushta

Arkëtar : Bajrush Sejdija

Anëtarët e Kryesisë

- Brikena Osmani (përfaqësuese e mësueseve)
- Esena Aliraj
- Azem Hyseni
- Besnik Zeqiri
- Gentiana Kasemi

Mësueset (2025-2026)

- Lumnije Emini
- Fatime Bllaca
- Brikena Osmani
- Antigona Haxhiu
- Hana Bilalli

Faits marquants / Pikat kryesore

FRANÇAIS

Une école qui continue de grandir

L'année 2025 confirme la progression continue de la LEPA : avec 221 élèves répartis dans 17 classes, l'association atteint son plus haut effectif et consolide sa présence dans de nombreuses communes du canton. À la suite du départ à la retraite de Madame Hyrije Kurteshi, l'équipe enseignante a été réorganisée..

Fête nationale du 28 novembre

La Fête nationale albanaise a été célébrée le samedi 22 novembre 2025 à la Salle des fêtes des Avanchets (Vernier). La soirée a réuni un large public dans une ambiance chaleureuse et festive. Les enfants de la LEPA, en costumes traditionnels, ont offert chants et récitations, aux côtés de la chanteuse Shqipe Abazi, de l'Ansambl Gëzuar, de Rinia Contact et le groupes musical Hareja.

L'événement a été organisé conjointement avec la Communauté albanaise de Genève, Rinia Contact, l'Association des Étudiants Albanais de l'Université de Genève, FC Kosova, Shoqata Zhegra et l'Ansambl Gëzuar.

SHQIP

Një shkollë që vazhdon të rritet

Viti 2025 konfirmon rritjen e vazhdueshme të LAPSH-it: me 221 nxënës të shpërndarë në 17 klasa, shoqata arrin numrin më të lartë të nxënësve dhe forcon praninë e saj në shumë komuna të kantonit. Pas daljes në pension të zonjës Hyrije Kurteshi, ekipi i mësuesve u riorganizua.

Festa kombëtare e 28 Nëntorit

Festa kombëtare shqiptare u kremtua të shtunën më 22 nëntor 2025 në Salle des fêtes des Avanchets (Vernier). Mbrëmja mbledhi një publik të gjerë në një atmosferë të ngrohtë e festive. Fëmijët e LAPSH-it, me kostume tradicionale, ofruan këngë dhe recitime, krahas këngëtares Shqipe Abazi, Ansambli Gëzuar, Rinia Contact dhe grupit muzikor Hareja.

Ngjarja u organizua së bashku me Komunitetin Shqiptar të Gjenezës, Rinia Contact, Shoqatën e Studentëve Shqiptarë të Universitetit të Gjenezës, FC Kosova, Shoqatën Zhegra dhe Ansamblin Gëzuar.

**FESTA
E FLAMURIT
GJENEVË**

**FÊTE NATIONALE
ALBANAISE
GENÈVE**

28

nëntori



**FEMIJET
LAPSH SHKOLLA SHQIPE**



**SHQIPE
ABAZI**

ANSAMBLI GEZUAR | RINIA CONTACT |
GRUPET MUZIKORE HAREJA DHE OKARINA

E SHTUNË / SAMEDI 22.11.2025 | 19:00

SALLE DES FÊTES DES AVANCHETS
RUE FRANÇOIS-DURAFOUR 17
1220 VERNIER

HAPJA E DYERËVE / OUVERTURE DES PORTES: **17:30**
HYRJA / ENTRÉE : **10 CHF**
PA PAGESE PËR FEMIJET / GRATUIT POUR LES ENFANTS (2011-2025)









Partenariat culturel : le film « La Beauté de l'Âne »

La LEPA s'est associée à First Hand Films pour la promotion du film « La Beauté de l'Âne » de la réalisatrice Dea Gjnovci, sorti dans les cinémas suisses en mars 2026. Ce partenariat, suivi par notre membre du comité Esena Aliraj, a permis de relayer l'œuvre auprès des familles de la communauté et de valoriser la création albanaise.

Conférence « Mieux connaître les élèves albanophones »

Présentée par Liburn Mehmetaj, la conférence destinée au corps enseignant genevois s'est poursuivie sous forme de formations continues dans les écoles du canton, prolongeant la captation vidéo réalisée en 2024 par le Service écoles-médias. Cette démarche renforce la compréhension mutuelle entre l'école publique et les familles albanophones.

Partneritet kulturor: filmi « La Beauté de l'Âne »

LAPSH u bashkua me First Hand Films për promovimin e filmit « La Beauté de l'Âne » të regjisores Dea Gjnovci, që doli në kinematë zvicerane në mars 2026. Ky partneritet, i ndjekur nga anëtarja e Kryesisë Esena Aliraj, mundësoi shpërndarjen e veprës te familjet e komunitetit dhe vlerësimin e krijimtarisë shqiptare.

Konferenca « Të njohim më mirë nxënësit shqipfolës »

E paraqitur nga Liburn Mehmetaj, konferenca për mësimdhënësit gjenevezë vazhdoi në formën e formimeve të vazhdueshme në shkollat e kantonit, duke zgjeruar regjistrimin video të realizuar në vitin 2024 nga Shërbimi i Shkollave-Mediave. Kjo nismë forcon mirëkuptimin mes shkollës publike dhe familjeve shqipfolëse.

Fête de fin d'année – Journée sportive

La fête de fin d'année a pris la forme d'une grande journée sportive, le dimanche 7 juin 2026 au Parc des Evaux. De nombreux enfants et familles y ont participé, dans une ambiance conviviale, et les diplômes ont été remis aux élèves ayant suivi avec succès les cours de langue albanaise. Nous remercions chaleureusement Mentor Zajmi pour les photographies de la journée.

Festa e fundvitit – Dita sportive

Festa e fundvitit u mbajt si një ditë e madhe sportive, të dielën më 7 qershor 2026 në Parc des Evaux. Shumë fëmijë dhe familje morën pjesë, në një atmosferë miqësore, dhe iu ndanë diplomat nxënësve që përfunduan me sukses mësimin e gjuhës shqipe. Falënderojmë përzemërsisht Mentor Zajmin për fotografitë e ditës.



Nombre d'élèves

L'année scolaire 2025-2026 enregistre un total de 221 élèves (contre 223 l'année précédente), confirmant la forte demande et la dynamique positive de l'association.

Numri i nxënësve

Viti shkollor 2025-2026 regjistron gjithsej 221 nxënës (krahasuar me 223 vitin e kaluar), duke konfirmuar kërkesën e lartë dhe dinamikën pozitive të shoqatës.

Classes**Klasat**

Classe / Klasë	Enseignante / Mësuesja	Élèves / Nxënës
LE CORBUSIER	Brikena Osmani	16
EUROPE	Brikena Osmani	15
CENTRE QUARTIER CHATELAINE	Brikena Osmani	18
LA TOUR	Brikena Osmani	14
THÔNEX BOIS-DES-ARTS	Brikena Osmani	9
PALETTES	Fatime Bllaca	11
SAPAY	Fatime Bllaca	10
PLATEAU	Fatime Bllaca	9
MAIL	Fatime Bllaca	10
MEYRIN-GOLETTE	Antigona Haxhiu	14
MAISON ONÉSIEENNE	Hana Bilalli	8
AIRE	Lumnije Emini	15
AVANCHETS-SALÈVE	Lumnije Emini	21
COLOMBIÈRES-VERSOIX	Antigona Haxhiu	11
VIGNE-ROUGE CAROUGE	Lumnije Emini	11
MAISON ONÉSIEENNE II	Antigona Haxhiu	12
EMILIE DE MORSIER	Lumnije Emini	17
TOTAL		221

États financiers / Pasqyrat financiare

Les comptes annuels 2025 (bilan et compte de pertes et profits) ont été révisés par la fiduciaire Tannhauser SA (M. Michael Jean-Mairet, réviseur agréé). Les principaux chiffres sont présentés ci-dessous, en regard de l'exercice précédent.

Llogaritë vjetore 2025 (bilanci dhe pasqyra e fitimit e humbjes) u rishikuan nga fiduciari Tannhauser SA (z. Michael Jean-Mairet, revizor i licencuar). Shifrat kryesore paraqiten më poshtë, krahas vitit paraprak.

Bilan au 31 décembre 2025

Bilanci më 31 dhjetor 2025

	2025 CHF	2024 CHF
ACTIF · AKTIVI		
Actif circulant · Aktiv qarkullues	47'493.17	21'439.50
Trésorerie et actifs à court terme · Mjete monetare	22'225.22	2'607.45
Créances envers des tiers · Kërkesa ndaj të tretëve	15'767.95	6'332.05
Actifs de régularisation · Llogari rregullimi (aktive)	9'500.00	12'500.00
Actif immobilisé (dépôts de caution) · Aktiv i qëndrueshëm	300.00	300.00
TOTAL ACTIF · TOTALI I AKTIVIT	47'793.17	21'739.50
PASSIF · PASIVI		
Capitaux étrangers à court terme · Detyrime afatshkurtra	67'310.25	40'348.82
Autres dettes à court terme · Detyrime të tjera afatshkurtra	38'858.55	12'588.67
Passifs de régularisation · Llogari rregullimi (pasive)	28'451.70	27'760.15
Capital de l'association · Kapitali i shoqatës	-19'517.08	-18'609.32
Découvert au 1er janvier · Deficiti më 1 janar	-18'609.32	-16'566.37
Bénéfice (- perte) de l'exercice · Fitimi (- humbja) i vitit	-907.76	-2'042.95
TOTAL PASSIF · TOTALI I PASIVIT	47'793.17	21'739.50

Compte de pertes et profits 2025

Pasqyra e fitimit dhe humbjes 2025

	2025 CHF	2024 CHF
Produits · Të ardhurat	95'462.73	98'612.73
Subvention État de Genève (DES / BIE) · Subvencion i Shtetit të Gjenevës	35'000.00	35'000.00
Subvention des villes et communes · Subvencion i qyteteve dhe komunave	22'595.00	27'255.00
Cotisations des parents d'élèves · Kuotat e prindërve	28'280.77	20'486.80
Dons · Donacionet	8'386.96	9'347.83
Autres produits · Të ardhura të tjera	1'200.00	6'523.10
Charges de personnel · Shpenzimet e personelit	77'115.65	83'067.43
Autres charges d'exploitation · Shpenzime të tjera operative	5'743.75	4'940.95
Résultat d'exploitation avant impôts · Rezultati operativ para tatimeve	12'397.03	10'464.94
Produits exceptionnels · Të ardhura të jashtëzakonshme	0.00	938.33
Charges exceptionnelles (locaux en nature, divers) · Shpenzime të jashtëzakonshme	-13'304.79	-13'446.22
Bénéfice (- perte) de l'exercice · Fitimi (- humbja) i vitit	-907.76	-2'042.95

Collaborations / Bashkëpunimet

FRANÇAIS

Département de l'instruction publique (DIP) – projet FESEA

- séances de sensibilisation destinées aux parents ;
- coordination et soutien aux équipes éducatives ;
- suivi administratif via une plateforme mobile.

Bureau de l'intégration et de la citoyenneté (BIC)

Le soutien du BIC est demeuré stable, avec une subvention de CHF 35'000, permettant à la LEPA de poursuivre ses activités en faveur de l'éducation et de l'intégration.

Communes

La collaboration avec les communes genevoises demeure stable : Genève, Carouge, Grand-Saconnex, Lancy, Meyrin, Onex, Plan-les-Ouates, Thônex, Vernier et Versoix. L'ensemble des communes met gracieusement des locaux à disposition, et nous les en remercions.

Réseau pédagogique LCO et associations partenaires

La LEPA a participé à la séance annuelle du Réseau pédagogique cantonal des cours de langue et de culture d'origine (LCO) et au recensement cantonal. Elle a maintenu d'excellentes relations avec les associations albanophones du canton et a poursuivi sa participation à GEplurilingue.

Vérificateur des comptes

Tannhauser SA – M. Michael Jean-Mairet, réviseur agréé.

SHQIP

Departamenti i Arsimit Publik (DIP) – projekti FESEA

- seanca informuese për prindërit ;
- koordinim dhe mbështetje për ekipet arsimore ;
- ndjekje administrative përmes një platforme mobile.

Zyra e Integritetit dhe Qytetarisë (BIC)

Mbështetja e BIC mbeti e qëndrueshme, me një subvencion prej CHF 35'000, që i mundëson LAPSH-it të vazhdojë aktivitetet në favor të arsimit dhe integritetit.

Komunat

Bashkëpunimi me komunat gjeneveze mbetet stabil : Gjenevë, Carouge, Grand-Saconnex, Lancy, Meyrin, Onex, Plan-les-Ouates, Thônex, Vernier dhe Versoix. Të gjitha komunat vënë falas në dispozicion lokalet, dhe ne i falënderojmë për këtë.

Rrjeti pedagogjik LCO dhe shoqatat partnere

LAPSH mori pjesë në mbledhjen vjetore të Rrjetit pedagogjik kantonal të mësimi të gjuhës dhe kulturës së origjinës (LCO) dhe në regjistrimin kantonal. Ajo ruajti marrëdhënie të shkëlqyera me shoqatat shqipfolëse të kantonit dhe vazhdoi pjesëmarrjen në GEplurilingue.

Auditori i kontabilitetit

Tannhauser SA – z. Michael Jean-Mairet, revizor i licencuar.

Remerciements / Falënderime

FRANÇAIS

En tant que président, je tiens à exprimer ma reconnaissance particulière à Enver Nesushta, secrétaire de la LEPA, pour son engagement constant, ainsi qu'à toutes les enseignantes pour leur travail remarquable tout au long de l'année. Je remercie également M. Azem Hyseni pour son travail constant en particulier en lien avec les donateurs.

L'association LEPA-Genève remercie vivement les autorités et les responsables d'institutions et de services qui ont favorisé la réalisation de nos objectifs, permettant aux enfants des familles de la communauté albanaise de Genève de suivre les cours de langue et de culture d'origine. Ces remerciements s'adressent en particulier à :

- Département de l'instruction publique (DIP), en particulier Madame Claire de Goumoëns ;
- Bureau de l'intégration et de la citoyenneté (BIC), en particulier Madame Mathilde Maradan ;
- Ambassade de la République du Kosovo en Suisse : M. Mentor Latifi, Ambassadeur, et Madame Floreta Kabashi, Consule ;
- Mentor Zajmi, pour les photographies de nos événements.

Aux Communes

- Ville de Genève
- Ville de Carouge
- Ville du Grand-Saconnex
- Ville de Lancy
- Ville de Meyrin
- Ville d'Onex
- Commune de Plan-les-Ouates
- Commune de Thônex
- Ville de Vernier
- Ville de Versoix

SHQIP

Si Kryetar, dëshiroj të shpreh mirënjohjen time të veçantë për Enver Nesushtën, sekretar i LAPSH-it, për angazhimin e tij të vazhdueshëm, si dhe për të gjitha mësuëset për punën e tyre të shkëlqyer gjatë gjithë vitit. Falenderoj po ashtu z. Azem Hysenin për ndihmen e përhershme si dhe koordinimin e donacioneve.

Shoqata LAPSH-Gjenevë falënderon për zemërsisht autoritetet dhe përgjegjësit e institucioneve e shërbimeve që kanë favorizuar realizimin e objektivave tona, duke u mundësuar fëmijëve të familjeve të komunitetit shqiptar të Gjenevës të ndjekin mësimin e gjuhës dhe kulturës së origjinës. Këto falënderime u drejtohen veçanërisht :

- Departamenti i Arsimit Publik (DIP), veçanërisht Znj. Claire de Goumoëns ;
- Zyra e Integritetit dhe Qytetarisë (BIC), veçanërisht Znj. Mathilde Maradan ;
- Ambasada e Republikës së Kosovës në Zvicër : Z. Mentor Latifi, Ambasador, dhe Znj. Floreta Kabashi, Konsulle ;
- Mentor Zajmi, për fotografitë e ngjarjeve tona.

Komunave

- Qyteti i Gjenevës
- Qyteti i Carouge
- Qyteti i Grand-Saconnex
- Qyteti i Lancy
- Qyteti i Meyrin
- Qyteti i Onex
- Komuna e Plan-les-Ouates
- Komuna e Thônex
- Qyteti i Vernier
- Qyteti i Versoix

Nos donateurs 2025

La campagne de soutien s'est poursuivie en 2025. Nous remercions chaleureusement les donatrices et donateurs suivants pour leur générosité :

Donatorët tanë 2025

Fushata e mbështetjes vazhdoi në vitin 2025. Falënderojmë përzemërsisht donatoret dhe donatorët në vijim për bujarinë e tyre :

Donateurs 2025 / Donatorët 2025		
Azem Hyseni (Hyseni Constructions ; Hysimmo Invest SA ; Pierre Hagmann Menuiserie Agencements)	Alexandra Grange (Home Sweet Home)	Lumjan Nuhiji (LaMateriotech Sàrl)
Nicolas Berchier	Bernard Xavier Dunand (Gatto SA)	Brahim Hoxha
Butrint Ajredini	Arta Kryeziu	Besim Sefiu
Sali Saliu	Betim Bilalli	Alejandro Sobredo
Bardh Gervalla	Astrit Buja	Sandra Bircher Micheli
Silvio Dulinsky	Hekuran Pira	Diamant & Liridona (Physio DL Sàrl)
Dennis Winkler	Laurent Depensaz	Laurent Graenicher
Isabel Barral Cabeza	Esen Aliraj	

Informations / Informata

LIDHJA E ARSIMTARËVE DHE PRINDËRVE SHQIPTARË (LAPSH)
ALBANISCHER LEHRER UND ELTERNVERBAND (ALEV)
LIGUE DES ENSEIGNANTS ET DES PARENTS ALBANAIS (LEPA)
LEGA DEGLI INSEGNANTI E DEI GENITORI ALBANESE (LIGA)

NAIM FRASHËRI
GENÈVE

Association LEPA

Ch. des Coudriers 21, 1216 Cointrin

Tél. 022 548 38 28

www.lapshgeneve.com

Shoqata LAPSH

Ch. des Coudriers 21, 1216 Cointrin

Tel. 022 548 38 28

www.lapshgeneve.com

Genève, juin 2026

Liburn Mehmetaj, Président

Gjenevë, qershor 2026

Liburn Mehmetaj, Kryetar

Avec le soutien de :

